



# Association d'amitié Tunisie-Japon

## Rapport moral 2024

Sujet	Rapport moral de l'association d'amitié Tunisie-Japon 2024
En copie	Membres de l'association d'amitié Tunisie-Japon
Rédacteur	Marouene JARRAYA
Version	Draft V 1.0

### I. Introduction

L'année 2024 aura été, à bien des égards, une année charnière pour notre association. Fondée sur la conviction que l'amitié entre les peuples tunisien et japonais constitue un vecteur puissant d'échanges culturels, économiques et humains, l'AATUJA a traversé cette année avec détermination, créativité et un sens aigu de ses responsabilités.

Notre mission reste intacte : promouvoir les liens d'amitié et de coopération entre la Tunisie et le Japon à travers des actions culturelles, scientifiques, sportives et diplomatiques ; soutenir les échanges entre les deux sociétés civiles ; et contribuer, à notre humble échelle, à renforcer la présence du Japon dans la vie culturelle tunisienne, et vice-versa.

Au cours de l'exercice 2024, le bureau exécutif s'est réuni à dix reprises, dans un esprit de collégialité et d'ouverture. Ces séances de travail – tenues alternativement en présentiel (chez notre partenaire Atlantis Voyages) et en ligne – témoignent de la vitalité de notre engagement bénévole et de notre attachement collectif à la vie associative. Le présent rapport moral se veut une synthèse fidèle et transparente de ce que nous avons accompli, des défis que nous avons surmontés, et de ce que nous nous apprêtons à construire.



## II. Rétrospective des activités 2024

---

### 2.1 Événements culturels et diplomatiques

L'année 2024 a été marquée par une densité remarquable d'événements, témoignant de la confiance croissante que nos partenaires institutionnels placent dans l'AATUJA.

**Événement Villes Propres Tunisie (Février 2024).** Dans le prolongement de son engagement environnemental, l'association a participé à cette campagne de sensibilisation organisée par l'Ambassade du Japon, la JICA et UN-Habitat, autour du Jardin Japonais et de l'Avenue du Japon. Cette troisième édition a confirmé le rôle de l'AATUJA en tant qu'acteur de la diplomatie de proximité.

**Iftar associatif (Mars 2024).** Un événement convivial et fédérateur a été organisé à l'occasion du mois de Ramadan : visite guidée du site archéologique d'Utique, passage par le marché de Ras El Jbel, et dîner à Dar El Lamma. Cet événement, organisé en lien avec l'ambassade, a réuni des membres de l'association et de la mission diplomatique japonaise dans un cadre à la fois culturel et chaleureux.

**20ème anniversaire du jumelage Seto-Nabeul (Avril 2024).** Ce fut l'un des temps forts de l'année. L'AATUJA a répondu présente avec mobilisation et réactivité pour accueillir la délégation de la ville de Seto (Aichi, Japon), comprenant le Maire de la ville. En un temps record, notre bureau a organisé un déjeuner en l'honneur de la délégation au Fondouk El Attarine, une visite de Carthage, et assuré la traduction grâce à Mme Olfa Daboussi. Le dimanche 21 Avril, notre partenaire, la Ligue Tunisienne de Kendo, a offert une démonstration de Kendo et laido à Nabeul. Si des contraintes logistiques (retard de vol, désorganisation côté institutionnel) ont quelque peu perturbé le programme, la réactivité de l'AATUJA a été saluée. Cette visite a ouvert des perspectives concrètes pour un programme de homestay sportif et culturel.

**Déjeuner avec M. Nakayama (Avril 2024).** Le Président de l'association d'amitié Japon-Tunisie (côté japonais), M. Nakayama, était en visite en Tunisie du 24 au 27 Avril. Un déjeuner a été organisé afin de renforcer les liens entre nos deux associations sœurs et d'explorer des collaborations mutuelles.

**Visite du Dr Kojou (Avril–Mai 2024).** Un expert japonais en kinésithérapie et neurothérapie, le Dr Kojou, a effectué une visite en Tunisie pour dispenser des formations et explorer des coopérations avec le Pr Catherine Dziri (Hôpital Kassab), le Rectorat de l'Université El Manar et l'hôtel de Nabeul. Ce projet témoigne de la capacité de l'AATUJA à initier des partenariats académiques et médicaux de haut niveau.

**École estivale de langue et culture japonaise (Été 2024).** Sous la coordination de Mme Olfa Daboussi, un programme de 12 jours d'apprentissage de la langue japonaise a été organisé, avec l'intervention de Kitaura Sensei et Tsuchiya Sensei. Cette initiative incarne l'un de nos engagements fondamentaux : la transmission culturelle et linguistique.

# Association d'amitié Tunisie-Japon

جمعية الصداقة التونسية اليابانية

Rapport moral 2024



Association d'Amitié  
Tunisie-Japon

**Événement Origami (Septembre 2024).** L'AATUJA a participé activement à l'événement Origami organisé par l'Ambassade du Japon à l'Espace Zmorda. Notre présence régulière à ces manifestations culturelles renforce notre positionnement comme interface naturelle entre la culture japonaise et le public tunisien.

**Mori Training Camp et TICAD Games – Palais des Sports d'El Menzah (Novembre 2024).** En novembre, un camp d'entraînement Kendo a eu lieu au Palais des Sports d'El Menzah, en présence du Gouverneur de Tunis. Ce fut également l'occasion de tenir un dîner à la résidence de l'Ambassadeur du Japon, auquel ont participé le Ministre de la Jeunesse et des Sports, enthousiaste à l'égard du projet TICAD Games. Ces rencontres de haut niveau témoignent de la reconnaissance croissante de nos activités par les autorités tunisiennes et japonaises.

Date	Événement / Activité	Partenaires
Février 2024	Événement Villes Propres Tunisie – Jardin Japonais	Ambassade du Japon, JICA, UN-Habitat
Mars 2024	Iftar associatif : Visite d'Utique et Ras el Jbel + Dîner à Dar El Lamma	Ambassade du Japon
Avril 2024	Déjeuner en l'honneur de la délégation de la ville de Seto (20ème anniversaire jumelage Seto-Nabeul)	Municipalité de Nabeul, Ambassade du Japon
Avril 2024	Démonstration Kendo & Iaido à Nabeul	Ligue Tunisienne de Kendo, Délégation de Seto
Avril 2024	Déjeuner avec M. Nakayama, Président de l'association d'amitié Japon-Tunisie	Association d'amitié Japon-Tunisie
Avril–Mai 2024	Visite du Dr Kojou (kinésithérapie / neurothérapie)	Univ. El Manar, Hôpital Kassab, JICA
Été 2024	École estivale de langue et culture japonaise (12 jours)	Kitaura Sensei, Tsuchiya Sensei
Septembre 2024	Événement Origami à l'Espace Zmorda	Ambassade du Japon
Novembre 2024	Mori Training Camp (TICAD Games) – Palais des Sports El Menzah	Gouvernorat de Tunis, Ligue de Kendo
Novembre 2024	Dîner à la résidence de l'Ambassadeur du Japon (TICAD Games)	Ambassade du Japon, Ministère Aff. Étrangères

## 2.2 Projets stratégiques en développement

**Projet TICAD Games 2025 – Expo Osaka.** Sans conteste le projet phare de l'année, les TICAD Games 2025 ont mobilisé une énergie considérable. Piloté par M. Ahmed Nouisser pour la dimension sportive (Kendo) et M. Mohamed Sahbi Bellamine pour la partie académique, ce projet vise à envoyer des représentants africains au Japon pour participer à des compétitions de Kendo dans le cadre de l'Expo Universelle d'Osaka 2025. La journée de

# Association d'amitié Tunisie-Japon

جمعية الصداقة التونسية اليابانية

Rapport moral 2024



Association d'Amitié  
Tunisie-Japon

la Tunisie à Osaka est fixée au 13 Août 2025. L'engagement du Ministère des Affaires Étrangères et l'enthousiasme de l'Ambassadeur du Japon confirment la portée diplomatique de ce projet.

**Projet Kurokawa – Culture du Kaki à Jendouba.** Un partenariat novateur a été initié avec le Professeur Kurokawa de l'Université de Takasaki autour de la culture du Kaki à Weshtata (Jendouba), avec une dimension thermalisme liée à Korbous. La Chambre de Commerce Tuniso-Japonaise a accordé une subvention à l'AATUJA pour ce projet, qui incarne une coopération agricole et culturelle originale.

**Projet Maison du Japon / Dojo culturel au Jardin Japonais.** Ce projet de longue haleine, porté notamment par MM. Jamel Boujdaria et Ahmed Nouisser, a connu des avancées avec des rencontres auprès de M. Satake de l'Ambassade et une réunion avec le Gouverneur de Tunis. Kitaura Sensei a visité le site de Korbous et proposé un plan de jardin au sein de l'hôtel. L'objectif est de créer un projet conjoint entre un hôtel partenaire, la JICA et une école d'architecture.

**AATUJA Mag semestriel.** La création d'une revue semestrielle, portée par MM. Marouene Jarraya et Ahmed Nouisser, a été initiée. Ce support éditorial a vocation à valoriser les activités de l'association et à renforcer sa visibilité.

**Présence numérique.** La mise en place d'une page LinkedIn a été actée, et une équipe de rédaction constituée (Mme Boutheina Hannachi comme lead, avec MM. Salah Hannachi, Chiraz Khrouf, Marouene Jarraya et Mohamed Sahbi Bellamine). La construction d'un site web complet et d'une stratégie de communication digitale reste un chantier prioritaire pour 2025.



## III. Vie associative

### 3.1 Fonctionnement du bureau exécutif

Le Bureau Exécutif s'est réuni à dix reprises au cours de l'exercice 2024, selon un rythme quasi mensuel. La régularité de ces réunions – tenues en présentiel chez Atlantis Voyages ou en visioconférence – témoigne du dynamisme de notre équipe dirigeante. Le Président M. Salah Hannachi et le Secrétaire Général M. Marouene Jarraya ont été présents à l'ensemble des séances, assurant une continuité de direction solide.

Il convient de noter que certains membres du bureau, notamment le Secrétaire Général Adjoint M. Kais Boudaya et le Trésorier M. Mounir Ben Slimane, ont connu une participation limitée tout au long de l'année. Le cas du Trésorier a nécessité une attention particulière, M. Ben Slimane ayant été difficile à joindre pendant une longue période, ce qui a fragilisé la situation bancaire et financière de l'association. Cette situation a été résolue en fin d'année avec la désignation formelle des signataires bancaires lors de la réunion de novembre 2024.

En revanche, des membres comme Mme Fatma Fourati, M. Tarek Azzouz et Mme Hela Ladj se sont particulièrement distingués par leur assiduité et leur engagement opérationnel.

### 3.2 Recrutement et renouvellement

L'année 2024 a été marquée par un élan de renouvellement encourageant. Quatre nouveaux membres ont rejoint l'association, apportant des compétences diversifiées et complémentaires :

Membre	Date d'intégration	Compétences apportées
Mohamed Sahbi Bellamine	Juin 2024	Coordination académique, TICAD Games
Ons Bousserwel	Juillet 2024	Kendo, droit international, communication
Yassine Bedoui	Juillet 2024	Langue japonaise, ingénierie, événementiel
Khalil Kammoun	Novembre 2024	30 ans d'expérience coopération Tunisie-Japon

Par ailleurs, plusieurs candidatures supplémentaires ont été examinées, dont celles d'Ilyes Dammsk, Amine Jemel (chirurgien cardio-vasculaire), Ellejmi Mejda (Maître Ikebana de l'école Ohara) et Fares Ben Souilah (journaliste et coach). Ces profils illustrent la diversité et la richesse des personnalités attirées par notre association. Leur intégration progressive constituera un atout majeur pour 2025.

Nous avons également adopté un processus de candidature structuré, avec questionnaire de motivation et parrainage par deux membres actifs, ce qui garantit la qualité et la cohérence des nouvelles adhésions.



### 3.3 Gouvernance et vie institutionnelle

La réunion du 20 novembre 2024 a été l'occasion d'une décision structurante pour la gouvernance financière de l'association : la désignation formelle des signataires du compte bancaire selon un régime de double signature obligatoire, associant le Président M. Salah Hannachi, le Vice-Président M. Ahmed Nouisser, le Trésorier M. Mounir Ben Slimane et la Trésorière adjointe Mme Chiraz Kamoun. Cette décision renforce la transparence et la rigueur de notre gestion.

Par ailleurs, l'association s'est dotée d'un avis juridique concernant l'adhésion des résidents étrangers et la limitation du nombre de mandats consécutifs, clarifiant ainsi des questions statutaires importantes pour l'avenir.

La rencontre avec le Gouverneur de Tunis a débouché sur une invitation à déposer un dossier de subvention auprès du gouvernorat, ouvrant une nouvelle perspective de financement public pour nos activités.



## IV. Bilan des orientations 2024

---

L'année 2024 avait été engagée avec plusieurs ambitions clairement identifiées en début d'exercice. Il convient d'évaluer avec lucidité ce qui a été accompli, ce qui est en cours, et ce qui mérite d'être reconsidéré.

### 4.1 Ce que nous avons réussi

- La consolidation du partenariat avec l'Ambassade du Japon en Tunisie, qui nous confie de plus en plus des rôles de co-organisateur (Origami, TICAD Games, Festival du Japon).
- L'accroissement de notre visibilité diplomatique, illustré par les rencontres avec le Gouverneur de Tunis, le Ministre de la Jeunesse et des Sports, et l'Ambassadeur du Japon.
- Le succès de la mobilisation autour de la visite de la délégation de Seto, qui démontre notre capacité à agir vite et avec professionnalisme.
- L'obtention d'une subvention de la Chambre de Commerce Tuniso-Japonaise pour le projet Kurokawa, une première validation institutionnelle et financière externe.
- L'initiation du projet TICAD Games 2025, qui positionne l'AATUJA comme acteur de la diplomatie sportive africaine.
- Le recrutement de 4 nouveaux membres actifs et l'enrichissement du vivier de candidats.
- La clarification de la gouvernance financière et la désignation des signataires bancaires.

### 4.2 Ce qui reste à consolider

- Le site web et la stratégie de communication digitale n'ont pas encore abouti. Ce chantier, entamé dès janvier 2024, doit trouver son aboutissement en 2025.
- Le règlement intérieur et l'historique de l'association sont restés en suspens. Ces documents fondateurs doivent être finalisés pour ancrer notre identité institutionnelle.
- Le dossier de la Maison du Japon et du Dojo culturel au Jardin Japonais n'a pas encore abouti, en raison notamment du remplacement du Directeur Général des Jardins Publics de Tunis. Les négociations devront reprendre avec son successeur.
- L'Assemblée Générale Ordinaire initialement prévue le 30 octobre 2024 n'a pas encore été convoquée formellement. Sa tenue est impérative pour la régularité statutaire de l'association.

### 4.3 Ce qui a été reporté

## Association d'amitié Tunisie-Japon

جمعية الصداقة التونسية اليابانية

Rapport moral 2024



Association d'Amitié  
Tunisie-Japon

- Le Festival du Japon, prévu en novembre 2024 au Jardin Japonais, a été reporté à février 2025 à la Cité de la Culture. L'AATUJA sera co-organisatrice avec l'Ambassade (performances de Taiko, arts martiaux et Ikebana).
- L'événement J-MENA Taiko-Kendo, prévu en novembre, a été décalé à février 2025 à El Jem.
- La visite de retour des membres de l'association d'amitié Japon-Tunisie a été repoussée à janvier 2025.

Ces reports ne sont pas des échecs : ils témoignent au contraire de notre capacité à adapter notre programme face aux aléas, tout en préservant la qualité de nos engagements.



## V. Conclusion et perspectives 2025

Au terme de cet exercice 2024, nous pouvons affirmer avec une fierté mesurée mais sincère que l'AATUJA a tenu ses engagements essentiels : maintenir le dialogue entre nos deux pays, animer la scène culturelle tuniso-japonaise et préparer des projets structurants pour l'avenir.

Nous avons su mobiliser nos membres autour d'événements exigeants, tisser de nouvelles alliances institutionnelles et attirer des personnalités de talent qui enrichissent notre tissu associatif. La confiance témoignée par l'Ambassade du Japon, la JICA, la Chambre de Commerce Tuniso-Japonaise et, plus récemment, les autorités tunisiennes (Gouverneur, Ministère des Affaires Étrangères, Ministère de la Jeunesse) est un signe encourageant.

L'année 2025 s'annonce comme une année de maturité et d'accomplissement. Les perspectives sont nombreuses et stimulantes :

- La concrétisation des TICAD Games 2025 à Osaka, qui sera un événement de rayonnement international.
- La tenue du Festival du Japon en février 2025 à la Cité de la Culture, premier grand événement public co-organisé par l'AATUJA.
- L'accueil de la délégation de l'association d'amitié Japon-Tunisie en janvier 2025, avec un programme culturel ambitieux.
- L'aboutissement du projet Kurokawa et son potentiel de développement économique local.
- La finalisation et le lancement de notre présence digitale (site web, LinkedIn, AATUJA Mag).
- La tenue de l'Assemblée Générale Ordinaire et la mise à jour de nos documents institutionnels.
- L'exploration du financement public par le dossier de subvention auprès du Gouvernorat de Tunis.

Je tiens, au nom du Bureau Exécutif, à exprimer ma gratitude la plus sincère à l'ensemble des membres et bénévoles de l'AATUJA pour leur engagement sans faille. Je remercie particulièrement notre Président, M. Salah Hannachi, pour son leadership et sa vision, ainsi que tous ceux qui, par leur travail discret et constant, font vivre notre association au quotidien. Merci à notre partenaire Atlantis Voyages, qui nous accueille dans ses locaux pour nos réunions, et à l'Ambassade du Japon en Tunisie pour sa confiance renouvelée.

2025 sera l'année où l'AATUJA franchit un nouveau palier. Ensemble, continuons à construire ce pont d'amitié entre Tunis et Tokyo.

**Marouene JARRAYA**

Secrétaire Général

**Salah HANNACHI**

Président

# Association d'amitié Tunisie-Japon

جمعية الصداقة التونسية اليابانية

Rapport moral 2024



Association d'Amitié  
Tunisie-Japon

## Liste des contacts :

Prénom et Nom	Email	Tel	Signature
Salah Hannachi	salah.hannachi@gmail.com	99 18 18 14	
Adnen Khouaja	adkhouaja@gnet.tn	98 409 659	
Kamel Lagha	Kamel@atlantis.tn	98 303 664	
Ahmed Nouisser	nouisser.ahmed@gmail.com	54 911 797	
Marouene JARRAYA	marouene.jarraya@gmail.com	99 791 955	
Kais Boudaya	kais.boudaya@gmail.com	98 521 183	
Mounir Ben Slimane	mounir.benslimane@planet.tn	24 365 175	
Chiraz Khrouf	Khroufch@gmail.com	20 772 270	
Hela Lajimi	ladjimi.hela@gmail.com	98 337 577	
Fatma Fourati	fouratifatma1@yahoo.fr	20 358 996	
Azouz Ennifar	a_ennifar@yahoo.fr	98 630 030	
Sadri Smoali	contact@darolah.com	98 361 269	
Rim ben Aissa	rimbenaissa@ymail.com	29 575 777	
Aymen Halleb	halleb.aymen@gmail.com	818021313348	
Boutheina Hannachi	boutheina_hannachi@hotmail.fr	55 299 462	
Tarek Azzouz	tarazouz@yahoo.fr	98 208 240	
Olfa Daboussi	shigoto2016genius@gmail.com	96 555 668	
Jamel BOUJDARIA	boujamel@yahoo.com	95851234	
Mohamed Sahbi BELLAMINE	aroussiia@gmail.com	98 964 554	
Ons Bousserwel	onsbousserwel@gmail.com	55 371 484	
Khalil Kammoun	khelil.kammoun@gmail.com	20 378 958	